PHAÄT THUYEÁT PHAÙP TAÄP KINH

**QUYEÅN 5**

Baáy giôø, Tueä maïng Ñaïi Muïc-kieàn-lieân baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Neáu Boà-taùt nghó: “Ta noùi ñöôïc Phaùp taäp” thì Boà-taùt ñoù khoâng theå noùi ñöôïc. Vì sao? Vì coù ngaõ kieán neân nghó ta thuyeát phaùp, ngöôøi khaùc nghe phaùp. Ngöôøi xa lìa töôùng ngaõ thì khoâng thaáy mình thuyeát phaùp, ngöôøi khaùc nghe phaùp. Khoâng thaáy hai töôùng ñoù cuõng khoâng phaûi khoâng thaáy hai töôùng ñoù. Baïch Theá Toân! Taát caû phaùp höõu vi ñeàu khoâng thaät coù maø sinh taâm phaân bieät phaùp gì? Neáu cho laø thaät coù thì phaùp ñoù hö voïng khoâng thaät. Caùc Boà-taùt khoâng phaân bieät phaùp ñoù thaät coù. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt bieát taát caû phaùp hö voïng, khoâng thaät, ví nhö lôøi noùi cuûa ngöôøi huyeãn. Baïch Theá Toân! Hö voïng laø thaät khoâng nhöng laïi gioáng nhö coù. Phaùp ñoù thuoäc trong söï roãng laëng, khoâng traùi nhaân duyeân, thuoäc khoâng sinh dieät, ngöôøi naøy khoâng traùi vôùi phaùp khoâng vaø nhaân duyeân, tuøy thuaän khoâng sinh dieät, boû moïi thöù phaân bieät, ñoaïn tröø ngaõ, ngaõ kieán, taø kieán. Caùc Ñaïi Boà-taùt bieát phaùp hö voïng nhöng tuøy thuaän theá gian noùi laø coù. Ngöôøi noùi phaùp ñoù laø hö voïng ñeå cho ngöôøi khaùc bieát chính laø ngöôøi noùi Phaùp taäp. Noùi Phaùp taäp laø noùi nhöõng phaùp gì? Noùi taát caû phaùp ñeàu laø moät töôùng, Phaùp taäp ñoù laø Phaùp taäp vi dieäu.

Baïch Theá Toân! Phaùp taäp con neâu giaûng coù tuøy thuaän Phaùp taäp cuûa Phaät giaûng

thuyeát khoâng?

Ñöùc Phaät baûo:

–Ñuùng vaäy, Muïc-kieàn-lieân! Lôøi oâng giaûng thuyeát tuøy thuaän yù ta. Luùc naøy, Tueä maïng Phuù-laâu-na Di-ña-la-ni töû baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Neáu ngöôøi vì caàu phöôùc maø thuyeát Phaùp taäp thì thaät ñaùng cheâ traùch. Vì sao? Vì laø chaáp ngaõ. Ngöôøi chaáp töôùng ngaõ, ngaõ sôû, taïo toäi, phöôùc, haønh baát ñoäng baèng taø kieán thì khoâng theå töï lôïi, lôïi tha.

Baïch Theá Toân! Ngöôøi khoâng bieát Phaùp taäp laø ngöôøi khoâng taïo toäi, phöôùc, haønh baát ñoäng. Ngöôøi bieát Phaùp taäp laø ngöôøi khoâng taäp cuõng khoâng phaûi khoâng taäp naêm aám, möôøi hai nhaäp, möôøi taùm giôùi, khoâng thuû cuõng khoâng phaûi khoâng thuû phaùp chuùng sinh; khoâng thuû thaät hö, khoâng thuû cuõng khoâng rôøi caûnh giôùi tham, saân, si, khoâng thuû theá gian, Nieát- baøn, tranh tuïng, im laëng, khoâng, taø kieán, voâ töôùng, giaùc quaùn, khoâng thuû cuõng khoâng phaûi khoâng thuû voâ nguyeän, khoâng thuû phaùp Phaät, phaùp phaøm phu, phaùp phi phaùp, Thaùnh taêng, ngoaïi ñaïo taêng.

Baïch Theá Toân! Ñaïi Boà-taùt bieát taát caû phaùp khoâng mong caàu nôi roát raùo. Vì sao? Vì Boà-taùt bieát caùc phaùp ñeàu laø roát raùo. Boà-taùt khoâng caàu giaûi thoaùt vì baûn taùnh caùc phaùp laø vaéng laëng, giaûi thoaùt, khoâng yeâu thích moät phaùp. Vì Boà-taùt bieát caùc phaùp Phaät khoâng phaûi töï phaùp, tha phaùp. Khoâng naém giöõ hay xaû boû moät phaùp naøo, neáu coù naém giöõ vaø xaû boû thì ñaùng cheâ traùch; khoâng haønh, khoâng truï vì neáu coù haønh truï thì ñaùng cheâ traùch; khoâng vui buoàn vì neáu coù vui buoàn thì ñaùng cheâ traùch. Baïch Theá Toân! Ñoù chính laø Phaùp taäp.

Theá Toân! Phaùp taäp con giaûng thuyeát coù tuøy thuaän phaùp taäp Phaät giaûng thuyeát

khoâng?

Ñöùc Phaät baûo:

–Naøy Phuù-laâu-na! Lôøi oâng giaûng tuøy thuaän yù ta. Khi ñoù, Tueä maïng Ca-chieân-dieân baïch Phaät:

–Theá Toân, ngöôøi naøo thuyeát phaùp döïa treân hai töôùng phaùp phi phaùp thì chính laø ngöôøi truï trong voâ minh. Vì sao? Vì ngöôøi naøo bieát nhö thaät veà phi phaùp thì ñoù laø phaùp chaân thaät.

Baïch Theá Toân! Neáu Boà-taùt bieát nhö thaät veà phi phaùp thì ñoù laø chaân nhö. Baïch Theá Toân! Phaùp chaân thaät khoâng töø ñaâu ñeán, khoâng ñi veà ñaâu, phaùp khoâng nöông ngöôøi, khoâng gaàn xa ngöôøi nôi choán. Baïch Theá Toân! Phaùp khoâng nghó: Vôùi chuùng sinh thöôïng caên ta thöïc haønh, vôùi chuùng sinh haï, trung caên ta khoâng thöïc haønh; vôùi chuùng sinh haï, trung caên ta thöïc haønh, vôùi chuùng sinh thöôïng, caên ta khoâng thöïc haønh.

Baïch Theá Toân! Phaùp khoâng phaûi do töôùng cuõng khoâng phaûi khoâng do töôùng maø coù teân. Vì sao? Baïch Theá Toân! Thaùnh nhaân thaáy caùi gì coù töôùng ñeàu laø troùi buoäc, caùi gì khoâng coù töôùng cuõng ñeàu laø troùi buoäc.

Baïch Theá Toân! Phaùp khoâng phaûi xa lìa cuõng khoâng phaûi tu haønh. Baïch Theá Toân!

Ngöôøi bieát roõ phaùp thì khoâng caàn tu haønh.

Baïch Theá Toân! Phaùp khoâng cho ngöôøi cuõng khoâng töï giöõ maø tuøy theo loøng mong muoán neân coù lôïi ích khaùc nhau, vì khoâng coù ngöôøi taïo taùc.

Baïch Theá Toân! Vôùi chö Phaät, phaùp khoâng coù yù töôûng laø ngöôøi, thaân cuõng khoâng coù taâm oaùn gheùt phaøm phu, vì khoâng coù yù töôûng phaân bieät.

Baïch Theá Toân! Phaùp khoâng gaàn Phaät maø xa phaøm phu, nhöng tuøy theo söï thöïc haønh maø ñaït phaùp khaùc nhau.

Baïch Theá Toân! Phaùp ñoù chính laø Phaùp taäp.

Baïch Theá Toân! Phaùp taäp con giaûng thuyeát coù tuøy thuaän Phaùp taäp maø Phaät giaûng thuyeát khoâng?

Ñöùc Phaät baûo:

–Naøy Ma-ha Ca-chieân-dieân! Lôøi oâng giaûng thuaän yù ta. Tueä maïng Ñaïi Ca-dieáp baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Ngöôøi vì mong caàu söï vaéng laëng maø thuyeát Phaùp taäp thì khoâng coù Phaùp taäp.

Baïch Theá Toân! Vì caùc phaùp khoâng ngoaøi söï vaéng laëng, vì phaùp khoâng coù hai. Phaùp coù hai laø khoâng bieát hai vì vöôït ngoaøi söï hieåu bieát cuûa taâm yù thöùc. Moät phaùp khoâng mong caàu hai vì xaû boû phaùp mong caàu. Moät phaùp cuõng khoâng coù hai vì khoâng coù taïo taùc.

Laïi nöõa, baïch Theá Toân! Vaéng laëng laø phaùp khoâng hai, phaùp khoâng hai khoâng ngoaøi caùc phaùp. Baïch Theá Toân! Caùc phaùp khoâng coù hai töôùng vì töï taùnh laø khoâng, voâ töôùng, voâ nguyeän, voâ haønh, khoâng sinh dieät, khoâng coù töôùng thanh tònh, baát tònh; tham keo, boá thí; phaù giôùi, giöõ giôùi; saân haän, nhaãn nhuïc; bieáng nhaùc, sieâng naêng; taùn loaïn, thieàn ñònh; ngu si, trí tueä ñeå ñaït. Khoâng thaáy ñaéc caùc phaùp laø ñaït ñöôïc phaùp chaân thaät, neáu thaáy coù ñaéc thì khoâng ñaït ñöôïc, neáu coù caûnh giôùi thöïc haønh thì khoâng ñaït ñöôïc. Taâm haønh theo caûnh giôùi, haønh hai phaùp, thaáy coù phaùp sôû höõu, nöông töïa phaùp, caàu chöùng phaùp, lìa phieàn naõo, caàu roát raùo, thaáy Phaät, Phaùp, Taêng, theá gian, Nieát-baøn thì khoâng theå ñaït caûnh giôùi nhö vaäy.

Laïi nöõa, baïch Theá Toân! Ngöôøi caàu phaùp thì khoâng mong caàu gì ôû caùc phaùp.

Baïch Theá Toân! Ngöôøi khoâng mong caàu gì ôû phaùp chính laø ngöôøi caàu phaùp chaân

thaät.

Baïch Theá Toân! Boà-taùt coù chaùnh kieán thì khoâng thaáy phaùp, phi phaùp. Laïi xeùt caùc

phaùp xa lìa taâm ngaõ sôû, khoâng ñaém chaáp, xa lìa hö voïng, khoâng thaät, xa lìa taát caû söï mong caàu hyù luaän laø phaùp chaân thaät. Boà-taùt thuyeát giaûng nhö theá laø Phaùp taäp chaân thaät.

Baïch Theá Toân! Phaùp taäp vi dieäu maø con giaûng thuyeát coù tuøy thuaän Phaùp taäp Phaät giaûng thuyeát khoâng?

Ñöùc Phaät baûo:

–Naøy Ca-dieáp! Lôøi oâng giaûng tuøy thuaän yù ta. Tueä maïng Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Phaùp laø voâ tranh. Ngöôøi khoâng tranh caõi laø ngöôøi coù phaùp.

Baïch Theá Toân! Maét vaø saéc khoâng caïnh tranh, tai-tieáng, muõi-höông, löôõi-vò, thaân- xuùc, yù-phaùp cuõng khoâng caïnh tranh, ñoù laø phaùp. Vì sao? Vì noù khoâng hoøa hôïp vaø khoâng ñeán nhau. Phaùp khoâng hoøa hôïp khoâng ñeán nhau laø phaùp khoâng caïnh tranh.

Baïch Theá Toân! Phaùp khoâng coù hai neân phaùp khoâng caïnh tranh.

Baïch Theá Toân! Caùc phaùp khoâng hai, khoâng bieát nhau, khoâng bieát, khoâng phaân bieät, vöôït ngoaøi söï phaân bieät, khoâng sinh dieät, theâm bôùt, yeâu gheùt, khoâng truï theá gian, Nieát-baøn. Phaùp chaân thaät thì khoâng theå noùi ngöôøi ñöôïc phaùp, phaùp bò ngöôøi ñöôïc.

Baïch Theá Toân! Caùc phaùp khoâng yeâu gheùt, nhieãm tònh.

Baïch Theá Toân! Neáu noùi toâi hieåu bieát, giaûng thuyeát thì ñeàu laø hö voïng phaân bieät phaùp möôøi hai nhaäp.

Baïch Theá Toân! Caùc nhaäp ñoù khoâng coù taâm phaân bieät. Ngöôøi naøo bieát phaùp ñoù chính laø ngöôøi khoâng caïnh tranh vôùi vaät, khoâng caïnh tranh vôùi vaät laø ngöôøi tuøy thuaän phaùp Sa-moân. Ngöôøi tuøy thuaän haïnh Sa-moân laø ngöôøi khoâng ñeán ñi, haønh truï, tieán döøng, thaáy caùc phaùp laø phaùp haønh, giaûi thoaùt haønh, phaùp giôùi, roát raùo nhöng khoâng thaáy ngöôøi ñaït roát raùo. Phaùp ñöôïc thaáy chæ laø danh töï, hö doái, giaû huyeãn. Ngöôøi thaáy hö giaû khoâng thaät laø ngöôøi thaáy phaùp.

Baïch Theá Toân! Thaáy phaùp laø thaáy Phaät, thaáy phi phaùp laø thaáy Phaät, thaáy Phaät laø thaáy chuùng sinh, thaáy khoâng coù chuùng sinh laø thaáy nhaân duyeân, thaáy khoâng coù nhaân duyeân laø thaáy söï roãng laëng, thaáy khoâng phaûi roãng laëng laø khoâng thaáy. Baïch Theá Toân! Ñoù laø thaáy ñuùng caùc phaùp. Ngöôøi nhö vaäy laø ngöôøi tuøy thuaän yù Phaät, Phaùp, Taêng.

Baïch Theá Toân! Boà-taùt ñaït caùc phaùp Nhaãn voâ tranh nhö vaäy coøn khoâng tranh tuïng vôùi ma, huoáng gì laø tranh tuïng vôùi ngöôøi ñoàng haïnh, khoâng heà coù vieäc tranh tuïng. Vì sao? Vì Boà-taùt thaáy taát caû ngoân ngöõ ñeàu coù theå thaønh töïu haïnh cuûa mình neân khoâng tranh tuïng, theá neân Boà-taùt ñöôïc phaùp voâ tranh roát raùo vaø vì ñaït phaùp voâ tranh roát raùo neân Boà-taùt ñöôïc goïi laø ngöôøi ñaït taát caû phaùp roát raùo, ñaït söï bình ñaúng trong caùc phaùp, nhö thaáy thaân mình bình ñaúng, caùc phaùp cuõng bình ñaúng, truï trong nhaãn bình ñaúng, vì theá goïi laø ñaït roát raùo. Caùc phaùp bình ñaúng khoâng ñeán ñi neân goïi laø ñaït roát raùo.

Baïch Theá Toân! Boà-taùt ñaït roát raùo caùc phaùp thì phaùp giaûng thuyeát ñeàu laø Phaùp taäp, ñem ñeán nieàm vui an oån cho chuùng sinh.

Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Phaùp taäp con giaûng thuyeát coù tuøy thuaän vôùi Phaùp taäp Phaät giaûng thuyeát khoâng?

Ñöùc Phaät baûo:

–Naøy Tu-boà-ñeà! Lôøi oâng giaûng tuøy thuaän yù ta. Tu-boà-ñeà! Luùc oâng giaûng thuyeát phaùp taäp naøy, coù naêm ngaøn Thieân töû xa lìa traàn caáu, ñöôïc Phaùp nhaõn thanh tònh trong caùc phaùp, naêm ngaøn Thieân töû phaùt taâm caàu ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh giaùc.

Naøy Tu-boà-ñeà! Boà-taùt naøo nghe phaùp taäp vi dieäu cuûa oâng thì Boà-taùt aáy bieát mình

seõ ñeán bieån phaùp lôùn, bieát thaân naøy khoâng coù loãi, roãng laëng, seõ ñaït dieäu laïc. Tu-boà-ñeà! Ñoù laø Phaùp taäp toái thöôïng cuûa chö Phaät Nhö Lai.

Tueä maïng A-na-luaät baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Vaên töï cuûa caùc phaùp laø Phaùp taäp. Vì sao? Vì taùnh cuûa vaên töï khoâng coù töôùng chaám döùt, khoâng coù töôùng chaám döùt chính laø vaên töï.

Baïch Theá Toân! Ngoân ngöõ con noùi ñeàu chæ laø vaên töï.

Baïch Theá Toân! Vaên töï khoâng xuaát phaùt töø mình, cuõng khoâng xuaát phaùt töø ngöôøi khaùc, vaên töï khoâng nghó mình phaùt ra tieáng.

Baïch Theá Toân! Vaên töï khoâng theâm bôùt.

Baïch Theá Toân! Boà-taùt bieát taùnh cuûa vaên töï bình ñaúng vôùi caùc phaùp.

Baïch Theá Toân! Boà-taùt bieát roát raùo aâm thanh cuûa caùc phaùp neân Boà-taùt khoâng bò aâm thanh laøm chöôùng ngaïi. Taát caû aâm thanh nghe ñöôïc ñeàu laø aâm thanh cuûa Phaät, laø aâm thanh cuûa Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän, phaùp giôùi, thaät teá, khoâng coù moät phaùp naøo laøm chöôùng ngaïi Nhaát thieát trí cuûa Boà-taùt. Boà-taùt khoâng thaáy phaùp naøo ngoaøi Boà-ñeà cuûa Phaät, thaáy phaùp khoâng chöôùng ngaïi, khoâng traùi vôùi Boà-ñeà cuûa Phaät, khoâng tieán khoâng thoaùi. Boà-taùt khoâng thaáy phaùp nhöng luoân taïo lôïi ích cho chuùng sinh. Boà-taùt aáy ñaït nhaãn roát raùo trong caùc phaùp, do ñoù thaønh töïu Nhaïo thuyeát bieän taøi saâu xa. Nghóa laø bieän taøi cuûa Boà-taùt, haøng Thanh vaên, Bích-chi-phaät khoâng theå löôøng ñöôïc. Boà-taùt ñaït Bieän taøi nhaïo thuyeát an oån laø tuøy theo bieän taøi laøm cho chuùng sinh ñöôïc vui an oån. Ñaït Bieän taøi giaûng thuyeát öùng hôïp laø tuøy theo sôû thích nghe phaùp vaø caên taùnh cuûa chuùng sinh maø noùi roäng heïp. Ñaït Bieän taøi nhanh choùng laø tuøy lôøi leõ bieän taøi maø giaùo hoùa chuùng sinh nhanh choùng. Ñaït Bieän taøi thoâng lôïi laø thuyeát phaùp cho chuùng sinh coù caên trí lanh lôïi, khieán hoï chöùng ñöôïc lôïi giaûi thoaùt. Ñaït Bieän taøi coäng thöôïng nhaïo thuyeát laø thuyeát giaûng giaùo phaùp hôïp vôùi chö Phaät. Ñaït Bieän taøi taêng tröôûng laø bieän taøi chæ noùi moät caâu, moät chöõ maø taêng leân caû traêm ngaøn vaïn öùc. Ñaït Bieän taøi khinh nhaïo thuyeát laø bieát töôùng maïo maø thuyeát phaùp. Ñaït Bieän taøi aùi laïc laø bieän taøi laøm cho ngöôøi nghe phaùp khoâng chaùn. Ñaït Bieän taøi ñieàu thuaän laø bieän taøi khoâng traùi yù Phaät. Ñaït Bieän taøi nhu nhuyeán laø bieän taøi khoâng kieâu maïn, taâm khoâng phoùng daät. Ñaït Bieän taøi tòch tónh laø bieän taøi laøm cho mình vaø ngöôøi ñeàu tòch tónh. Ñaït Bieän taøi tuøy thuaän aâm thanh laø bieän taøi giaùo hoùa chuùng sinh nhaäp Thanh vaên thöøa. Ñaït Bieän taøi vieãn ly laø bieän taøi giaùo hoùa chuùng sinh ñaït Bích-chi-phaät thöøa. Ñaït Bieän taøi toái thaéng laø bieän taøi giaùo hoùa chuùng sinh ñaït Ñaïi thöøa. Ñaït Bieän taøi baát coäng laø bieän taøi giaûng thuyeát veà möôøi Löïc, boán Voâ sôû uùy, möôøi taùm phaùp Baát coäng. Ñaït Bieän taøi tòch dieät laø bieän taøi giaûng caùc phaùp Boà-ñeà phaàn. Ñaït Bieän taøi voâ cô hieàm laø bieän taøi laøm cho chuùng sinh vui veû tin töôûng. Ñaït Bieän taøi chö löïc laø bieän taøi ñieàu phuïc taát caû ma chöôùng, ngoaïi ñaïo, taø luaän. Ñaït Bieän taøi thieän thuyeát laø bieän taøi thuyeát phaùp cho boán chuùng nhöng khoâng lo sôï. Baïch Theá Toân! Ñoù laø Phaùp taäp vi dieäu.

Baïch Theá Toân! Phaùp taäp con giaûng thuyeát coù tuøy thuaän Phaùp taäp Phaät giaûng thuyeát

khoâng?

Ñöùc Phaät baûo:

–A-na-luaät! Lôøi oâng thuyeát giaûng tuøy thuaän yù ta. Tueä maïng La-haàu-la baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Boà-taùt muoán thuyeát Phaùp taäp neân tìm caàu, thoï trì phaùp. Vì sao? Vì nhôø thoï trì maø ñöôïc phaùp neân phaûi tìm caàu, chæ coù taâm tinh chuyeân caàu phaùp laø toái thaéng. Vì sao? Vì toân troïng phaùp neân ñöôïc phaùp, khoâng vì toân troïng thöùc aên maø ñöôïc lôïi

chaùnh phaùp, bieát boû thaân naøy seõ coù quaû veà sau, khoâng phaûi chæ quaùn saùt maø ñöôïc quaû baùo, thích choã thanh tònh khoâng oàn aøo, gaàn ngöôøi an oån khoâng gaàn keû phaù giôùi, gaàn ngöôøi cung kính, khoâng gaàn keû kieâu maïn, gaàn ngöôøi an vui khoâng gaàn keû hung döõ, gaàn ngöôøi coù taâm nhu hoøa khoâng gaàn keû öông ngaïnh, gaàn ngöôøi taâm tòch tónh khoâng gaàn keû ñaém chaáp, gaàn ngöôøi baøy toû toäi loãi, khoâng gaàn keû che giaáu toäi loãi, gaàn ngöôøi thích boá thí, khoâng gaàn keû keo kieät, gaàn ngöôøi giöõ giôùi khoâng gaàn keû phaù giôùi, gaàn ngöôøi nhaãn nhuïc khoâng gaàn keû saân haän, gaàn ngöôøi tinh taán khoâng gaàn keû bieáng nhaùc, gaàn ngöôøi thieàn ñònh khoâng gaàn keû taùn loaïn, gaàn ngöôøi trí tueä khoâng gaàn keû ngu si, gaàn ngöôøi hieåu nhieàu khoâng gaàn keû thieáu trí, gaàn ngöôøi chaùnh nieäm khoâng gaàn keû taø nieäm, gaàn ngöôøi taïo nghieäp laønh khoâng gaàn keû aùc, gaàn ngöôøi thích Phaät phaùp khoâng gaàn keû thích phaùp theá gian, gaàn ngöôøi thích söï roãng laëng khoâng gaàn keû taø kieán thoaùi ñoïa, gaàn ngöôøi giöõ giôùi khoâng gaàn keû töï toân.

Laïi nöõa, baïch Theá Toân! Ngöôøi naøo giöõ giôùi ngöôøi ñoù seõ coù phaùp. Ñoù laø giöõ giôùi gì?

Baïch Theá Toân! Taát caû caùc giôùi ñeàu thuoäc ba loaïi giôùi: Taêng thöôïng Giôùi, Ñònh, Tueä.

Baïch Theá Toân! Boà-taùt hoïc ba loaïi giôùi naøy laø ñaõ hoïc caùc phaùp Ñaïi thöøa. Baïch Theá Toân! Theá naøo laø Taêng thöôïng giôùi cuûa Boà-taùt.

Theá Toân, Boà-taùt giöõ Ba-la-ñeà-moäc-xoa nhöng khoâng cho giôùi ñoù laø thanh tònh, chæ vì tu taäp theo giôùi Boà-taùt, thaønh töïu oai nghi nhöng khoâng cho oai nghi, laø thanh tònh vì truï trong oai nghi cuûa Boà-taùt. Cho duø laø toäi nhoû cuõng luoân lo sôï vì nöông trí cuûa Boà-taùt. Theá naøo laø trí tueä cuûa Boà-taùt? Laø Boà-taùt bieát nhö thaät veà caùc phaùp, vì khoâng sôï phieàn naõo, nghieäp chöôùng. Theá naøo laø caûnh giôùi cuûa Boà-taùt? Caûnh giôùi phaân bieät roãng laëng, khoâng phaûi thaät. Bieát giôùi bình ñaúng maø hoïc giôùi; bieát söï roãng laëng bình ñaúng maø hoïc giôùi neân noùi bieát söï roãng laëng bình ñaúng maø hoïc giôùi. Bieát söï bình ñaúng cuûa voâ töôùng, voâ nguyeän, voâ haønh, khoâng sinh dieät maø hoïc giôùi, neân noùi bieát söï bình ñaúng maø hoïc giôùi.

Laïi nöõa, baïch Theá Toân! Boà-taùt nghó: “Ta haõy laøm cho chuùng sinh giöõ Ba-la-ñeà- moäc-xoa”, ñoù laø Giôùi hoïc taêng thöôïng cuûa Boà-taùt.

Theá Toân! Theá naøo laø Ñònh hoïc taêng thöôïng cuûa Boà-taùt? Ñoù laø tu taäp boán Thieàn, boán Khoâng, Tam-ma-baït-ñeà. Boà-taùt nghó: Ta haõy duøng Ñònh hoïc taêng thöôïng ñeå thaønh töïu cho chuùng sinh.

Theá naøo laø Tueä hoïc taêng thöôïng cuûa Boà-taùt? Boà-taùt hoïc möôøi taùm phaùp khoâng.

Boà-taùt nghó: “Ta haõy laøm cho chuùng sinh bieát roõ möôøi taùm phaùp khoâng naøy.” Baïch Theá Toân! Ba phaùp hoïc naøy seõ bao goàm taát caû hoïc khaùc.

Laïi nöõa, baïch Theá Toân! Boà-taùt naøo baûo hoä chuùng sinh chính laø giöõ gìn giôùi tònh.

Neáu giöõ giôùi maø khoâng ñaém chaáp vaøo giôùi thì Boà-taùt ñoù seõ laøm vöøa loøng chuùng sinh.

Baïch Theá Toân! Boà-taùt xuaát gia giöõ giôùi khoâng tham ñaém vaät gì. Boà-taùt giöõ giôùi tòch tónh, khoâng öa thích ngoân ngöõ, Boà-taùt an nhieân giöõ giôùi, khoâng öa thích aâm thanh. Boà-taùt thieàn ñònh giöõ giôùi khoâng öa thích caûnh giôùi. Boà-taùt giaûi thoaùt giöõ giôùi khoâng öa thích nôi thoï sinh. Boà-taùt nghe phaùp giöõ giôùi khoâng öa thích nhöõng hoïc thuyeát theá gian. Boà- taùt thuyeát phaùp giöõ giôùi thì duø traûi qua traêm ngaøn vaïn öùc do-tuaàn ñeå thuyeát phaùp cuõng khoâng moûi meät. Boà-taùt hoä trì chaùnh phaùp giöõ giôùi thì tu taäp phaùp gì ñeå vì söï an laïc cuûa chuùng sinh, khoâng vì töï thaân. Boà-taùt thaâm taâm giöõ giôùi muoán cho chuùng sinh ñaït Boà-ñeà tröôùc, khoâng mong chæ mình chöùng ñaït. Boà-taùt taêng thöôïng thaâm taâm giöõ giôùi thích laøm vieäc lôïi ngöôøi, khoâng thích lôïi mình. Boà-taùt tu haønh giöõ giôùi traûi qua voâ soá kieáp tu haønh thaønh töïu caùc phaùp Boà-ñeà maø khoâng moûi meät. Boà-taùt tu boá thí thì ñem caû ñaàu

maét tuûy naõo ñeå taïo lôïi ích cho chuùng sinh. Boà-taùt giöõ giôùi thì khoâng boû chuùng sinh phaù giôùi. Boà-taùt nhaãn nhuïc thì khoâng sôï caùc ma chöôùng nhieãu loaïn. Boà-taùt sieâng naêng thì vì chuùng sinh tu taäp Boà-ñeà khoâng meät moûi. Boà-taùt tu thieàn ñònh thì khoâng nhieãm ñaém aâm thanh vaø moïi vieäc. Boà-taùt tu trí tueä thaáy taùnh cuûa caùc phaùp bình ñaúng nhö töôùng Boà-ñeà. Boà-taùt tu haïnh khoâng thì khoâng laøm vieäc theá gian. Boà-taùt tu ñaïi Bi thì khoâng nhaäp Nieát-baøn.

Baïch Theá Toân! Giöõ giôùi nhö vaäy laø Phaùp taäp.

Baïch Theá Toân! Phaùp taäp con giaûng thuyeát coù tuøy thuaän Phaùp taäp Phaät giaûng thuyeát khoâng?

Ñöùc Phaät baûo:

–La-haàu-la! Lôøi oâng giaûng tuøy thuaän yù ta. Tueä maïng Öu-ba-ly baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Boà-taùt töï xa lìa phieàn naõo vaø laøm cho chuùng sinh xa lìa phieàn naõo. Vôùi moïi thöù: Ñoái chuùng sinh giôùi, phaùp giôùi, tham saân si giôùi. Boà-taùt nghó: “Cho duø chuùng sinh vaø phaùp giôùi, tham, saân, si giôùi chaám döùt thì ta vaãn giaùo hoùa chuùng sinh khoâng moûi meät.” Boà-taùt nghó: “Baûn taùnh cuûa caùc phaùp vaéng laëng maø chuùng sinh khoâng hay bieát. Vì sao? Vì caùc phaùp laø Khoâng neân khoâng hoaït ñoäng, nghóa laø taø kieán vaø tranh tuïng ñeàu khoâng hoaït ñoäng. Caùc phaùp dieät trong Voâ töôùng, nôi aáy taát caû caùc taâm giaùc quaùn, suy xeùt, khoâng hoaït ñoäng. Caùc phaùp dieät nôi Voâ nguyeän neân khoâng coøn mong caàu. Caùc phaùp dieät trong voâ ngaõ neân khoâng tham ñaém. Caùc phaùp dieät trong khoâng chuùng sinh, neân khoâng coù baát cöù loaøi naøo. Caùc phaùp dieät trong khoâng thoï maïng, neân khoâng coøn sinh töû. Caùc phaùp dieät trong Thaät ñeá, neân khoâng coøn hö voïng. Caùc phaùp dieät trong nhaân duyeân taäp, neân khoâng coø thoï maïng. Caùc phaùp dieät trong boán Nieäm xöù, neân khoâng coøn nieäm khaùc. Caùc phaùp dieät trong boán Chaùnh caàn, neân khoâng coøn naém giöõ hay xaû boû. Caùc phaùp dieät trong boán Nhö yù tuùc, neân khoâng coøn ñeán ñi. Caùc phaùp dieät trong naêm Caên, neân khoâng coøn cao thaáp. Caùc phaùp dieät trong naêm Löïc, neân khoâng coøn ñieàu phuïc. Caùc phaùp dieät trong baûy Giaùc phaàn, neân khoâng coøn söï u toái. Caùc phaùp dieät trong taùm Thaùnh ñaïo neân khoâng coøn nghieäp aùc, suy nghó sai. Caùc phaùp dieät trong möôøi Löïc, neân khoâng coøn chuûng töû. Caùc phaùp dieät trong boán Voâ sôû uùy, neân khoâng coøn coâng duïng. Caùc phaùp dieät trong trí tueä, neân khoâng coøn voâ minh. Caùc phaùp khoâng taïo taùc, neân khoâng coøn caùc haønh. Caùc phaùp dieät trong voâ nieäm, neân khoâng coøn trí thöùc. Caùc phaùp dieät trong giaùc, neân khoâng coøn danh saéc. Caùc phaùp dieät trong voâ y, neân khoâng coøn saùu nhaäp. Caùc phaùp dieät trong baát taän, neân khoâng coøn xuùc. Caùc phaùp dieät trong baát tri, neân khoâng coøn thoï. Caùc phaùp dieät trong voâ ngaõ, neân khoâng coøn aùi. Caùc phaùp dieät trong voâ sôû thuû, neân khoâng coøn thuû. Caùc phaùp dieät trong voâ thaân, neân khoâng coøn höõu. Caùc phaùp dieät trong baát dieät, neân khoâng coøn sinh. Caùc phaùp dieät trong kieân coá, neân khoâng coøn giaø. Caùc phaùp dieät trong baát taän, neân khoâng coøn cheát.” Baïch Theá Toân! Ñoù laø trí voâ chöôùng ngaïi cuûa Boà-taùt. Boà- taùt truï trong trí naøy thì ma chöôùng khoâng haøng phuïc ñöôïc, ngoaïi ñaïo luaän sö khoâng phaù hoaïi ñöôïc, phieàn naõo khoâng oâ nhieãm ñöôïc. Caùc Ñöùc Phaät thöôøng khen ngôïi, chö Thieân cung kính, nöông töïa.

Baïch Theá Toân! Boà-taùt ñaït ñeán trí roát raùo laø ñaït taïng phaùp lôùn khoâng ngheøo thieáu,

giöõ gìn taïng bí maät cuûa chö Phaät Nhö Lai. Laø ngöôøi ñaùng tin caäy cuûa chö Phaät Nhö Lai, vieäc laøm ñaõ xong, ñaït lôïi mình, nhö bieån lôùn khoâng theå löôøng ñöôïc, nhö nuùi Tu-di khoâng lay ñoäng ñöôïc. Baïch Theá Toân! Ñoù laø Phaùp taäp thuø thaéng vi dieäu.

Baïch Theá Toân! Phaùp taäp con thuyeát giaûng coù tuøy thuaän Phaùp taäp Phaät thuyeát giaûng

khoâng?

Ñöùc Phaät baûo:

–Öu-ba-ly! Lôøi oâng giaûng thuaän yù ta. Öu-ba-ly! Caùc Boà-taùt tu taäp theo phaùp taäp naøy seõ ñaït Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng giaùc.

Tueä maïng A-nan baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Caùc Boà-taùt thoï trì dieäu phaùp laø phaùp thuø thaéng trong caùc nghieäp. Baïch Theá Toân! Boà-taùt tu haønh, thoï trì dieäu phaùp laø tuøy thuaän Boà-ñeà vaø chö Phaät

Nhö Lai. Vì sao? Vì Phaät Nhö Lai luoân toân troïng phaùp.

Baïch Theá Toân! Theá naøo laø hoä trì dieäu phaùp? Boà-taùt giaûng ñöôïc Kheá kinh saâu xa cuûa chö Phaät Nhö Lai, thöôøng ñoïc tuïng, suy nghó, tu taäp.

Laïi nöõa, baïch Theá Toân! Boà-taùt giöõ gìn, tu taäp laø ngöôøi hoä trì dieäu phaùp. Baïch Theá Toân! Theá naøo laø Boà-taùt giöõ gìn tu taäp?

Baïch Theá Toân! Caùc nghieäp thaân, khaåu, yù cuûa Boà-taùt ñeàu vì taïo lôïi ích cho chuùng sinh, vôùi ñöùc ñaïi Bi taêng thöôïng, gia hoä cho chuùng sinh ñöôïc vui an oån. Boà-taùt hoä phaùp suy xeùt kyõ: Laøm vieäc gì ñeå ñem laïi an oån cho chuùng sinh? Ta neân laøm nhöõng vieäc nhö vaày, ñoù laø thaønh töïu phaùp quaùn naêm aám, tuy quaùn nhö vaäy nhöng khoâng mong tu haønh baèng caùch xaû ly naêm aám. Quaùn caûnh giôùi nhö raén ñoäc, khoâng mong tu haønh baèng caùch xaû ly möôøi taùm giôùi. Quaùn nhaäp nhö xoùm laøng troáng vaéng, khoâng mong caàu xaû ly möôøi hai nhaäp. Quaùn saéc nhö boït nöôùc ñeå tu caùc haïnh maø taâm khoâng xaû ly vieäc thaønh töïu saéc thaân trang nghieâm cuûa chö Phaät, Nhö Lai. Quaùn thoï nhö bong boùng nöôùc ñeå tu caùc haïnh maø taâm khoâng xaû ly vieäc thaønh töïu an laïc vi dieäu nôi thieàn ñònh, Tam-muoäi, Tam-ma- baït-ñeà cuûa chö Phaät, Nhö Lai. Quaùn töôûng nhö dôïn naéng ñeå tu caùc haønh maø taâm khoâng xaû vieäc thaønh töïu trí tueä cuûa Nhö Lai. Quaùn haønh nhö caây chuoái ñeå tu caùc haïnh maø taâm khoâng xaû ly vieäc thaønh töïu dieäu phaùp cuûa chö Phaät, Nhö Lai. Quaùn thöùc nhö aûo thuaät ñeå tu caùc haïnh maø taâm khoâng xaû ly vieäc thaønh töïu trí tueä ñeå laøm thanh tònh thaân, khaåu, yù nghieäp. Boá thí khoâng mong quaû baùo. Giöõ giôùi ñeå cöùu chuùng sinh phaù giôùi. Nhaãn nhuïc ñeå ñieàu phuïc chuùng sinh. Tinh taán ñeå thaønh töïu caùc phaùp laønh. Thieàn ñònh ñeå thaân taâm ñöôïc nhu hoøa. Tu trí ñeå soi roõ töôùng caùc phaùp. Tu boán Nieäm xöù thì thaâm taâm khoâng nhô. Tu boán Chaùnh caàn ñeå ñaït trí voâ chöôùng ngaïi. Tu naêm Caên thaønh töïu haïnh tieán trieån. Tu naêm Löïc thì khoâng thoaùi chuyeån Boà-ñeà. Tu baûy Giaùc phaàn thì khoâng coøn löôùi nghi. Tu taùm Chaùnh ñaïo thì khoâng laàm loãi. Tu boán Phaïm haïnh thì ñaït nhö yù töï taïi.

Laïi nöõa, baïch Theá Toân! Boà-taùt bieát roõ veà khoâng seõ thoï trì ñöôïc dieäu phaùp. Khoâng

chính laø khoâng hyù luaän.

Baïch Theá Toân! Ngöôøi hyù luaän thì khoâng thoï trì ñöôïc dieäu phaùp.

Baïch Theá Toân! Ngöôøi bieát khoâng, voâ töôùng laø ngöôøi thoï trì dieäu phaùp. Ngöôøi chaáp töôùng seõ khoâng thoï trì ñöôïc dieäu phaùp.

Baïch Theá Toân! Vì caùc phaùp laø Khoâng, Voâ töôùng neân Voâ nguyeän. Voâ nguyeän laø thoï trì dieäu phaùp. Y chæ vaøo nguyeän thì khoâng thoï trì ñöôïc dieäu phaùp.

Baïch Theá Toân! Ngöôøi thaáy coù caùc phaùp, chaáp ngaõ, ngaõ sôû, kieâu maïn, ganh gheùt, keo kieät, tham duïc, naõo haïi, saân haän thì khoâng thoï trì ñöôïc dieäu phaùp. Boà-taùt thoï trì dieäu phaùp thì khoâng coù töôùng phaân bieät giöõa chuùng sinh vaø phaùp. Baïch Theá Toân! Ñoù laø Boà- taùt thoï trì dieäu phaùp.

Baïch Theá Toân! Boà-taùt thaáy caùc phaùp khoâng sinh dieät, chuùng sinh khoâng ñeán ñi, thaân theå khoâng saïch dô, khoâng thích phaùp Phaät, khoâng gheùt phaùp ngoaïi ñaïo, thoï trì taùm vaïn boán ngaøn Phaùp taïng maø khoâng coù taâm töôûng veà phaùp, khoâng soáng trong phieàn naõo

tuøy phieàn naõo vaø caùc phaùp baát thieän, nhöng khoâng coù taâm töôûng veà phi phaùp. Ñaït taâm giaûi thoaùt nhöng khoâng nghó mình giaûi thoaùt. Taïo nghieäp ñeä töû cuûa chö Phaät nhöng khoâng thaáy thaân, khaåu, yù tu haønh. Ñaït töï taïi trong caùc phaùp nhöng khoâng nghó phaùp, phi phaùp, khoâng naém giöõ hay xaû boû caùc phaùp, khoâng vì ñaït vaø chöùng caùc phaùp, taâm khoâng ñaém chaáp nôi vaät, taâm khoâng döïa treân phi phaøm phu, hoïc nhaân La-haùn, nhöng ñoaïn keát söû tham, saân, si, ñaït thoï kyù trong Boà-ñeà nhöng khoâng caàu Boà-ñeà cuûa Phaät, ñeán ñaâu Boà- taùt cuõng thaáy laø ñaïo traøng, ñieàu phuïc ma chöôùng nhöng khoâng thaáy coù ma vaø quyeán thuoäc cuûa ma, thaønh töïu Boà-ñeà cuûa Phaät, nhöng khoâng chöùng phaùp maø tröôùc kia khoâng coù, chuyeån baùnh xe phaùp lôùn nhöng khoâng coù yù veà chuùng sinh thaønh hoaïi, ñieàu phuïc ma chöôùng, ngoaïi ñaïo, nhöng khoâng tranh chaáp, thoï sinh maø khoâng phaûi môùi sinh hay ñaõ sinh, cheát nhöng khoâng chaám döùt, vöôït khoûi ba coõi, nhöng khoâng coù nôi ñi, lìa caùc ngoân ngöõ, aâm thanh nhöng khoâng thaáy coù ngoân ngöõ, khoâng yeâu gheùt caùc phaùp, ñoù laø Boà-taùt thoï trì dieäu phaùp. Baïch Theá Toân! Ñoù laø Phaùp taäp thaéng dieäu.

Baïch Theá Toân! Phaùp taäp con giaûng thuyeát coù tuøy thuaän Phaùp taäp Phaät giaûng thuyeát khoâng?

Ñöùc Phaät baûo:

–A-nan! Lôøi oâng giaûng tuøy thuaän yù ta.

Luùc Toân giaû A-nan noùi Phaùp taäp naøy, coù taùm vaïn Thieân töû phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh giaùc, ba vaïn hai ngaøn Boà-taùt ñaït phaùp Nhaãn voâ sinh, naêm traêm Tyø-kheo töø boû laäu hoaëc, ñaït taâm giaûi thoaùt.

Baáy giôø, Ñaïi Boà-taùt Di-laëc baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Ví nhö boùc voû traáu ñeå laáy gaïo; Boà-taùt cuõng theá, boû phi phaùp giöõ chaùnh phaùp, boû keo kieät tham lam, giöõ haïnh boá thí, boû phaù giôùi, giöõ gìn giôùi, boû saân haän, giöõ nhaãn nhuïc, boû bieáng nhaùc, luoân sieâng naêng, boû taùn loaïn, tu thieàn ñònh, boû ngu si, tu trí tueä. Ñoù laø Phaùp taäp thaéng dieäu.

Laïi nöõa, baïch Theá Toân! Coù mong caàu laø phi phaùp. Khoâng mong caàu thì khoâng chaáp thuû. Khoâng chaáp thuû thì khoâng baûo hoä. Khoâng baûo hoä thì khoâng nhieãm oâ. Khoâng nhieãm oâ neân khoâng tranh tuïng. Khoâng tranh tuïng thì khoâng tham tieác. Khoâng tham tieác thì khoâng toån naõo. Khoâng toån naõo thì khoâng thöïc haønh. Khoâng thöïc haønh neân khoâng thoaùi chuyeån. Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån seõ ñöôïc chö Phaät, Nhö Lai thoï kyù quaû vò Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng giaùc. Baïch Theá Toân! Ñoù laø Phaùp taäp thaéng dieäu.

Laïi nöõa, baïch Theá Toân! Boà-taùt nghó: “Ta khoâng thoaùi chuyeån taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng giaùc, thì khoâng ñöôïc chö Phaät, Nhö Lai thoï kyù. Vì sao? Vì taát caû phieàn naõo ñeàu baét nguoàn töø söï mong caàu. Baïch Theá Toân! Tröø boû söï mong caàu laø lìa phieàn naõo, neân ñöôïc chö Phaät, Nhö Lai thoï kyù.

Laïi nöõa, baïch Theá Toân! Boà-taùt nghó: Thoï kyù laø lôøi noùi hö doái cuûa Theá Toân. Vì sao? Vì ngöôøi ñöôïc thoï kyù laø khoâng, ngöôøi thoï kyù cuõng khoâng. Neáu caû hai ñeàu khoâng thì thoï kyù ôû ñaâu? Ñuùng vaäy, baïch Theá Toân! Vì loøng ñaïi bi, tuøy thuaän theá gian neân noùi nhö vaäy. Boà-taùt bieát caùc phaùp nhö vaäy laø ñöôïc thoï kyù.

Baïch Theá Toân! Ví nhö huyeãn sö thoï kyù hö huyeãn, nhöng söï huyeãn hoùa aáy thì khoâng coù taâm: Ta thoï kyù cho ta thaønh Chaùnh giaùc.

Baïch Theá Toân! Boà-taùt cuõng nhö söï huyeãn hoùa kia, khoâng coù taâm phaân bieät. Boà-taùt nghó: “Boà-ñeà khoâng phaûi laø töôùng chöùng vaø boû ñöôïc, khoâng phaûi töôùng sinh dieät, khoâng phaûi do taâm thaân chöùng, khoâng ôû trong, ngoaøi, giöõa, Boà-ñeà khoâng nghó ta laø Boà-ñeà, Boà- taùt chöùng ñöôïc ta.” Baïch Theá Toân! Ñoù laø Phaùp taäp vi dieäu.

Laïi nöõa, baïch Theá Toân! Boà-taùt ôû ñòa Hoan hyû khoâng hoå theïn, khoâng buoàn lo. ÔÛ ñòa Ly caáu thì khoâng taêng giaûm. ÔÛ ñòa Minh thì khoâng toái saùng. ÔÛ ñòa Dieãm thì khoâng naém giöõ hay xaû boû. ÔÛ ñòa Nan thaéng thì khoâng hôn thua. ÔÛ ñòa Hieän tieàn thì khoâng töï mình giaùc cuõng khoâng do ngöôøi khaùc giaùc. ÔÛ ñòa Vieãn haønh thì khoâng ñi döøng. ÔÛ ñòa Baát ñoäng thì khoâng lay ñoäng phaân bieät. ÔÛ ñòa Thieän tueä thì khoâng thaønh, khoâng mong thaønh. ÔÛ ñòa Phaùp vaân thì khoâng töï giaùc, giaùc tha. ÔÛ Phaät ñòa thì laøm taát caû nhöng khoâng laøm gì, vì theá Nhö Lai töï nhieân khoâng hyù luaän. Baïch Theá Toân! Ñoù laø Phaùp taäp thaéng dieäu cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Baïch Theá Toân! Boà-taùt cöù theá ñaït ñeán trí tuøy thuaän, ñaït söï Thuyeát phaùp töï taïi vì khoâng ñaém chaáp nôi ngoân ngöõ; ñaït Thanh tònh töï taïi vì khoâng nhieãm vöôùng baát cöù nôi naøo; ñaït Nhaïo thuyeát töï taïi vì luoân döïa treân vaên töï cuûa moät phaùp maø giaûng thuyeát ñeán traêm ngaøn vaïn kieáp vaãn khoâng heát; ñaït Trí töï taïi vì töø vaên töï cuûa moät phaùp maø giaûng thuyeát traêm ngaøn vaïn phaùp moân; ñaït Sinh töï taïi vì ñem laïi lôïi ích cho chuùng sinh ôû khaép moïi nôi neân thoï sinh ôû ñoù; ñaït Tam-muoäi töï taïi vì baát cöù luùc naøo muoán nhaäp Tam-muoäi thì nhaäp; ñaït Truï trì töï taïi vì luoân gia hoä khaép nôi, nghóa laø thuyeát giaûng dieäu phaùp cuûa chö Phaät cho nai, cöøu, chim thuù, coû caây, vaùch ñaù; ñaït Quyeán thuoäc töï taïi vì coù voâ soá baø con luoân thöôøng coøn; ñaït Kieán töï taïi vì thaáy saéc ñeïp; ñaït Vaên töï taïi vì nghe tieáng hay; ñaït Tyû töï taïi vì ngöûi taát caû höông chæ laø höông dieäu phaùp; ñaït Thieät töï taïi vì aên phaùp vò, khoâng aên caùc thöùc aên; ñaït Thaân töï taïi vì thaønh töïu Phaùp thaân, chaúng phaûi thaân aên uoáng. Ñaït Taâm töï taïi vì bieát taâm haønh moïi loaøi, ngay caû ruoài, muoãi, nhaëng, kieán. Baïch Theá Toân! Ñoù laø Phaùp taäp thaéng dieäu.

Baáy giôø, Boà-taùt Kieán Giaû AÙi Laïc baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Boà-taùt thöïc haønh nhö vaäy, vì chuùng sinh thaáy ñöôïc ñeàu vui veû. Vì sao? Baïch Theá Toân! Boà-taùt chæ coù moät vieäc laø giaùo hoùa chuùng sinh, ngoaøi ra khoâng laøm gì. Baïch Theá Toân! Ñoù laø phaùp taäp thaéng dieäu caên baûn cuûa Boà-taùt.

Baïch Theá Toân! Vì vaäy Boà-taùt neân thích phaùp. Baïch Theá Toân! Theá naøo laø thích phaùp?

Boà-taùt coù boán phaùp öa thích: Boá thí maø khoâng caàu quaû baùo. Bình ñaúng vôùi chuùng sinh baèng AÙi ngöõ. Phoøng hoä caùc haïnh cuûa chuùng sinh baèng Lôïi haønh. Yeâu thöông chuùng sinh nhö thaân mình baèng Ñoàng söï.

Laïi coù boán phaùp ña vaên vì khoâng coù taâm kieâu maïn. Thuyeát phaùp lìa töôùng vì boû taâm mong caàu cuùng döôøng. Toân troïng ngöôøi ñaùng kính vì caàu trí tueä. Tu haønh tinh taán vì giaùo hoùa chuùng sinh.

Laïi coù boán phaùp: Thaønh töïu giôùi tònh vì boá thí baèng phaùp. Thaønh töïu bieát ñuû vì soáng nôi tòch tónh. Soáng nôi vaéng laëng neân ñaït thieàn ñònh. Soáng trong thaønh aáp, xoùm laøng vì khoâng phaù boû caùc oai nghi.

Laïi coù boán phaùp: Thaät ngöõ vì thích giaûng noùi. Phaùp ngöõ vì noùi veà phaùp khoâng.

Nhaãn nhuïc ngöõ vì taâm bình ñaúng. Tòch tónh ngöõ vì hoä trì caùc caên.

Laïi coù boán phaùp: Bieát tröôùc yù hoûi vì coù thieän ngöõ. Taâm yù ñaày ñuû vì duø ñöôïc ít nhöng vaãn bieát ñaày ñuû. Thaønh töïu khoâng dua nònh vì vieäc laøm hôïp vôùi lôøi noùi. Ñi trong choã ñoâng ñuùc khoâng doái traù vì khoâng doái gaït chuùng sinh.

Laïi coù boán phaùp: Khoâng coù taâm aùc vì beân trong tòch tónh. Taâm khoâng si vì beân ngoaøi khoâng ñieân ñaûo. Khoâng coù taâm boûn seûn vì quaùn saùt moïi phaùp laø voâ thöôøng. Khoâng coù taâm kieâu maïn vì bieát nhö thaät veà caùc phaùp.

Laïi coù boán phaùp: Ñaït taâm saâu xa vì bieát tröôùc yù hoûi. Xa lìa aùi nhieãm vì ñaït aùi ngöõ.

Xaû boû caùc taâm nhöng khoâng boû taâm Boà-ñeà. Hieåu saâu Ñeä nhaát nghóa nhöng tuøy thuaän Theá ñeá. Baïch Theá Toân! Ñoù laø Phaùp taäp vi dieäu.

Laïi nöõa, baïch Theá Toân! Boà-taùt ñaït ñeä nhaát khoâng, ñöôïc ñaïi thoâng minh, ñöôïc ñaïi töï taïi, kheùo bieát thuyeát giaûng phaùp taäp, thích phaùp saâu xa, tuøy thuaän chuùng sinh, roát raùo ñaït ñöôïc phaùp khoâng theå nghó baøn, ñöôïc phaùp nhu hoøa, ñaïi thoâng, ñaïi phaùp sö, ñaïi phaùp vöông, vieäc laøm lôùn, choã nöông töïa cuûa chuùng sinh, ñaït ñaïi thoâng phaán taán, vì giaùo hoùa chuùng sinh khoâng thoaùi chuyeån neân sinh maø khoâng sinh, cheát maø khoâng cheát, moïi vieäc ñaõ laøm xong, neân thaønh töïu Boà-ñeà, ñaït taâm giaûi thoaùt roài sieâng naêng, nhaäp Nieát-baøn nhöng ñaày ñuû haïnh caàu, tu haønh Nhaát thieát trí neân coøn hoïc hoûi ngöôøi khaùc.

Baïch Theá Toân! Nöôùc bieån coù theå löôøng bieát ñöôïc, nhöng khoâng theå löôøng bieát ñöôïc bieån trí Ñaïi thöøa cuûa Boà-taùt.

Baïch Theá Toân! Hö khoâng trong saïch coù theå laøm nhô ñöôïc nhöng taâm cuûa Ñaïi Boà- taùt thì khoâng laøm cho oâ nhieãm ñöôïc.

Baïch Theá Toân! Gioù tuy khoâng hình töôùng nhöng coù theå naém baét ñöôïc, taâm cuûa Ñaïi Boà-taùt khoâng bò caûnh giôùi cuûa saùu traàn laøm ñaém nhieãm.

Baïch Theá Toân! AÙnh naéng muøa xuaân coù theå sôø naém ñöôïc, nhöng Boà-taùt khoâng coù taâm chaáp ngaõ, ngaõ sôû.

Baïch Theá Toân! Ñoù laø Phaùp taäp vi dieäu. Baáy giôø, Ñaïi Boà-taùt Thieän Muïc baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Boà-taùt tu caùc phaùp chæ laáy taâm Boà-ñeà laøm goác. Vì sao? Baïch Theá Toân! Caùc phaùp ñeàu laø hö voïng, chæ do taâm phaân bieät, theå taùnh khoâng coù vaät, nhö aûo aûnh, khoâng coù coäi goác, theo söï mong muoán maø thaønh, khoâng coù ngöôøi taïo taùc, ngöôøi thoï nhaän, taùnh noù khoâng döøng truï.

Baïch Theá Toân! Caùc phaùp khoâng coù ñaàu cuoái, vì khoâng coù caû hai: Caùc phaùp khoâng coù ngaõ, ngaõ sôû vì khoâng coù chuû teå. Caùc phaùp bình ñaúng nhö phaùp giôùi vì khoâng phaûi laø khaùch. Caùc phaùp khoâng phaûi laø chuû vì khoâng coøn tham. Caùc phaùp khoâng coù söï phaân bieät vì khoâng coù taâm laáy boû. Caùc phaùp khoâng ñeán ñi vì chæ laø caûnh giôùi cuûa trí, khoâng coù söï hieåu bieát, khoâng coù chuû teå.

Baïch Theá Toân! Phaøm phu chaáp ngaõ trong phaùp voâ ngaõ. Chaáp coù chuùng sinh trong phaùp khoâng chuùng sinh. Boà-taùt nghó: Ta duøng dieäu phaùp naøy laøm cho chuùng sinh giaùc ngoä. Baïch Theá Toân! Ñoù laø taâm Boà-ñeà. Phaùt taâm laøm cho chuùng sinh an oån, thoï laïc, voâ thöôïng, phaùp giôùi, quang minh, chuùng sinh ñöôïc giöõ vöõng, an truï, ñoù laø taâm Boà-ñeà.

Laïi nöõa, baïch Theá Toân! Tu Boá thí ba-la-maät laø taâm tòch tónh, Giôùi ba-la-maät laø taâm baát khuyeát. Nhaãn nhuïc ba-la-maät laø taâm khoâng toån haïi. Tinh taán ba-la-maät laø taâm khoâng thoaùi chuyeån. Thieàn ba-la-maät laø taâm khoâng loaïn. Trí ba-la-maät laø taâm khoâng phaân bieät hö voïng. Ñaïi Töø laø taâm nhu hoøa. Ñaïi Bi laø taâm khoâng thoaùi chuyeån. Ñaïi Hyû laø taâm khoâng nhaøm chaùn. Ñaïi Xaû laø taâm khoâng nhô. Ñaïi thí laø taâm khoâng keo kieät. AÙi haïnh laø taâm khoâng bò troùi buoäc. Lôïi ích laø taâm bình ñaúng. Ñoàng söï laø taâm toái thöôïng. Khoâng tueä laø taâm khoâng phaân bieät. Trí voâ töôùng laø taâm voâ nieäm. Voâ nguyeän laø taâm khoâng truï. Haïnh Boà-ñeà laø taâm nôi ba möôi baûy phaàn Boà-ñeà. Haïnh tieán thuû laø taâm nieäm Phaät. Haïnh khoâng phaù hoaïi laø taâm nieäm Phaùp. Taâm phaùp giôùi laø taâm nieäm Taêng. Taâm voâ löôïng laø taâm nieäm Giôùi. Taâm khoâng thuû laø taâm nieäm Xaû. Taâm nieäm thieân laø nieäm caùc caên laønh vì ñöôïc trang nghieâm baèng caùc caên laønh. Laáy söï thoï sinh thuø thaéng maø phaùt taâm Boà-ñeà vì ñeå tu taäp caùc caên.

Baïch Theá Toân! Veà söï phaùt taâm Boà-ñeà, duø traûi qua moät kieáp hay voâ soá kieáp con

cuõng khoâng theå noùi heát. Cöù theá caùc Ñaïi Boà-taùt tu taäp voâ soá nhaân duyeân maø phaùt taâm Boà- ñeà.

Vì vaäy, baïch Theá Toân! Caùc Boà-taùt muoán caàu caùc phaùp laønh thì neân caàu trong söï phaùt taâm Boà-ñeà. Baïch Theá Toân! Ñoù laø Phaùp taäp vi dieäu.

Boà-taùt Thieän Sinh baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Töø coäi goác tinh taán neân caùc phaùp laønh ñöôïc sinh ra. Baïch Theá Toân! Nhöõng gì laø coäi goác cuûa caùc phaùp?

Baïch Theá Toân, Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän laø coäi goác cuûa caùc phaùp, vì ôû ñoù khoâng coù söï thaáy bieát, khoâng coù phieàn naõo cuûa ba coõi. Voâ haønh laø nguoàn goác cuûa caùc phaùp vì ôû ñoù khoâng coù ngöôøi taïo taùc. Voâ ngaõ laø coäi goác cuûa caùc phaùp vì ôû ñoù khoâng coù ngaõ. Lìa chuùng sinh laø coäi goác cuûa caùc phaùp vì ôû ñoù khoâng thaáy coù chuùng sinh. Voâ maïng laø coäi goác cuûa caùc phaùp vì ôû ñoù khoâng thaáy thoï maïng. Caùc phaùp khoâng sinh vì khoâng thaáy voâ thöôøng. Caùc phaùp khoâng dieät vì khoâng thaáy ñoaïn. Caùc phaùp khoâng vaät vì khoâng thaáy coù. Caùc phaùp bình ñaúng nhö Nieát-baøn vì ôû ñoù khoâng thaáy söï hy höõu. Caùc phaùp nhö Boà-ñeà vì ôû ñoù khoâng thaáy coù Phaät. Caùc phaùp khoâng taïo taùc vì ôû ñoù khoâng thaáy Phaùp. Caùc phaùp khoâng hoøa hôïp vì ôû ñoù khoâng thaáy Taêng. Baïch Theá Toân! Ñoù laø Phaùp taäp vi dieäu.

Khi aáy, Boà-taùt Ñaïo Ñaïi Sö baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Ñaïi Boà-taùt muoán cho chuùng sinh ñaït ñaïi Boà-ñeà tröôùc neân khoâng vì mình maø chöùng ñaïi Boà-ñeà. Ñaïi Boà-taùt taïo nghieäp vì chuùng sinh khoâng vì mình, nhöng khoâng thaáy chuùng sinh, khoâng boû taâm ñaïi Töø bi, ñoù laø Boà-taùt.

Baïch Theá Toân! Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt coù taâm ñaïi Töø bi?

Baïch Theá Toân! Boà-taùt khoâng thaáy chuùng sinh, nhöng luoân tu caùc caên laønh roài hoài höôùng leân ñaïi Boà-ñeà, ñoù laø ñaïi töø; Boà-taùt khoâng boû vieäc laøm cuûa chuùng sinh, ñoù laø ñaïi Bi. Boà-taùt thaáy phaùp theá gian laø Nieát-baøn, nhöng luoân sieâng naêng tu taäp ñaïo laø ñaïi Töø; khoâng boû chuùng sinh laø ñaïi Bi. Töï thaân phaùt taâm Boà-ñeà laø ñaïi töø; giaùo hoùa chuùng sinh laø ñaïi Bi. Boû caùc vaät trong ngoaøi laø ñaïi Töø; boû caùc caên laønh trong ngoaøi vì chuùng sinh ñaït Boà-ñeà cuûa Phaät, hoài höôùng leân ñaïo Voâ thöôïng laø ñaïi Bi. Giöõ gìn giôùi tònh khoâng huûy phaïm laø ñaïi Töø; töï giöõ giôùi tònh, taêng tröôûng giôùi tònh cuûa chuùng sinh laø ñaïi Bi. Töï tu haønh an oån, nhaãn nhuïc, ñaït an laïc laø ñaïi Töø; ñem nieàm vui an oån cho chuùng sinh laø ñaïi Bi. Töï tu caùc haïnh tinh taán ñeå ñaït ñaïo cuûa chö Phaät, laø ñaïi Töø; laøm cho chuùng sinh ñaït haïnh ñaïi tinh taán laø ñaïi Bi. Töï tu tòch tónh laø ñaïi töø; laøm cho chuùng sinh ñaït haïnh tòch tónh laø ñaïi Bi. Töï tu trí tueä laø ñaïi töø; taêng tröôûng trí tueä chuùng sinh baèng trí tueä cuûa mình laø ñaïi Bi. Khoâng tu haønh khoâng phaûi khoâng tu haønh laø ñaïi töø; khoâng taïo taùc, khoâng phaûi khoâng taïo taùc laø ñaïi Bi. Sinh nhöng khoâng ñi laø ñaïi töø; ñi nhöng khoâng ñoäng laø ñaïi Bi. Noùi nhöng khoâng noùi laø ñaïi Töø; tham ñaém nhöng khoâng bò troùi buoäc laø ñaïi Bi. Troùi nhöng khoâng thuû ñaéc laø ñaïi Töø; nhaäp Nieát-baøn nhöng khoâng dieät laø ñaïi Bi. Töï thaân xuaát xaù-lôïi nhöng khoâng coù xöông thòt, gaân, maùu laø ñaïi töø; tu quaùn thaân xöông khoâng theâm bôùt laø ñaïi bi. Boá thí nhöng khoâng xaû vaät laø ñaïi töø; hoä caùc caên nhöng khoâng thaønh töïu laø ñaïi Bi; taêng tröôûng nhöng khoâng töï cao laø ñaïi Bi. Baïch Theá Toân! Ñoù laø Phaùp taäp thaéng dieäu.

Baáy giôø, Boà-taùt Quang Minh Traøng baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Boà-taùt duøng taâm ñònh tòch tónh taïo nghieäp toái thöôïng. Vì sao? Vì Boà-taùt truï trong taâm tòch tónh thì caùc phaùp vi dieäu cuûa chö Phaät töï nhieân hieån hieän.

Baïch Theá Toân! Vì Boà-taùt toân troïng taâm tòch tónh vaø nieàm vui an oån neân ñaït Boà-ñeà

vaø caùc moân Ñaø-la-ni.

Baïch Theá Toân! Nhöõng gì laø Ñaø-la-ni cuûa Boà-taùt? Baát cöù ôû ñaâu, nghe phaùp khoâng queân, thoï trì, hieåu roõ vaø laøm cho chuùng sinh hieåu roõ. Nhôø khoâng taêng tröôûng, khoâng phaân bieät Ñaø-la-ni naøo neân thoï trì taùm vaïn boán ngaøn phaùp moân maø khoâng queân soùt. Nhôø Ñaø-la-ni neân bieát taâm, taâm sôû cuûa chuùng sinh vì bieát taâm cuûa chuùng sinh neân thuyeát phaùp hôïp cô. Nhôø Ñaø-la-ni neân nghe hieåu lôøi noùi cuûa chuùng sinh, nhôø nghe tieáng phaøm phu ñaït ñaïi Bi, nghe tieáng Thaùnh nhaân ñaït ñaïi Töø. Nhôø Ñaø-la-ni neân nghe nhôù moät caâu phaùp maø thuyeát giaûng trong voâ soá kieáp, Boà-taùt ñoù coù bieän taøi nhaïo thuyeát khoâng döøng, khoâng cuøng taän giôùi moác. Nhôø Ñaø-la-ni neân bieát nhö thaät veà ngoân ngöõ, bieát taát caû ngoân ngöõ ñeàu laø Phaät ngöõ. Nhôø Ñaø-la-ni neân ôû truï xöù cuûa Boà-taùt, Phaät trong möôøi phöông thuyeát phaùp, ai nghe ñöôïc cuõng ñeàu thoï trì. Boà-taùt nghe phaùp ôû vò Phaät naøy roài ôû choã Phaät khaùc thuyeát giaûng nhöng khoâng chöôùng ngaïi. Baïch Theá Toân! Ñoù laø Boà-taùt thoï trì Ñaø-la-ni.

Baïch Theá Toân! Boà-taùt ñaït Ñaø-la-ni, nhôø Ñaø-la-ni neân thuyeát phaùp duø chæ moät phaùp, moät chöõ, moät caâu hay thuyeát caû phaùp giôùi maø Boà-taùt ñoù vaãn khoâng coù taâm kieâu

maïn, khoâng soáng phoùng daät, ñaït Ñaø-la-ni taêng thöôïng. Nhôø Ñaø-la-ni neân noùi ñöôïc caùc phaùp hieän thaáy vaø caùc taäp Ñaø-la-ni hieän coù ñöôïc trong theá gian. Nhôø Ñaø-la-ni neân ñoaïn tröø nghi hoaëc vaø phieàn naõo cuûa chuùng sinh, ñaït taäp Ñaø-la-ni taêng thöôïng. Nhôø Ñaø-la-ni neân taêng tröôûng baïch phaùp, chaám döùt caùc phieàn naõo, ñaït Ñaø-la-ni haønh. Nhôø Ñaø-la-ni neân bieát ñöôïc phaùp, aùnh saùng phaùp, Boà-taùt bieát ñuùng veà caùc phaùp nhöng khoâng phaân bieät, tu haønh caùc phaùp nhöng thaân taâm thaät khoâng tu haønh, noùi phaùp nhöng thaät khoâng noùi moät chöõ, xaû caùc phaùp nhöng khoâng maát, taêng tröôûng phaùp nhöng khoâng coù vaät naøo ñeå taêng, toån giaûm caùc phaùp nhöng khoâng coù phaùp naøo ñeå giaûm, noùi phaùp nhöng thaät khoâng coù ngoân ngöõ, laøm cho nhaäp Nieát-baøn nhöng ôû theá gian khoâng lay ñoäng, ñaït ñòa Thaùnh nhaân nhöng khoâng rôøi ñòa phaøm phu, ñieàu phuïc ma nhöng khoâng phaûi thaân, khaåu, yù taïo nghieäp. Baïch Theá Toân! Ñoù laø Phaùp taäp vi dieäu cuûa caùc Boà-taùt.

Baáy giôø, Boà-taùt Giaûi Thoaùt Nguyeät baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Töôùng cuûa caùc phaùp laø giaûi thoaùt.

Baïch Theá Toân! Boà-taùt khoâng phaân bieät ñaây laø troùi, môû. Vì sao? Vì giaûi thoaùt khoâng phaûi laø caùi khaùc, caùi khaùc khoâng phaûi laø giaûi thoaùt, giaûi thoaùt khoâng theâm moät phaùp, cuõng chaúng giaûm moät phaùp. Giaûi thoaùt khoâng töø ñaâu ñeán, söï troùi buoäc cuõng khoâng ñi veà ñaâu.

Baïch Theá Toân! Boà-taùt giaûi thoaùt khoâng nghó ta ñaõ giaûi thoaùt, taâm cuûa vò aáy chæ bieát laø giaûi thoaùt, caùc phaùp khaùc cuõng vaäy.

Baïch Theá Toân! Neáu Boà-taùt nghó: “Theá gian laø phaùp caáu nhieãm, Nieát-baøn laø phaùp thanh tònh”, thì Boà-taùt ñoù khoâng ñaït giaûi thoaùt. Vì sao? Vì thaáy coù ta, neân nghó nhö vaäy.

Baïch Theá Toân! Neáu ngöôøi naøo nghó raèng: “Ta chaùn gheùt aám giôùi nhaäp, caàu nhaäp Nieát-baøn”, thì ngöôøi aáy khoâng ñaït giaûi thoaùt. Vì sao? Vì thaáy coù ta, neân nghó nhö vaäy.

Baïch Theá Toân! Tyø-kheo ñaït taâm giaûi thoaùt suy xeùt: Caùc phaùp nhö töôùng giaûi thoaùt, chæ vì phaøm phu khoâng hay bieát neân nghó nhö vaäy, con duøng phaùp naøy laøm cho hoï bieát ñöôïc.

Baïch Theá Toân! Tyø-kheo ñaït taâm giaûi thoaùt nghó raèng mình ñaït giaûi thoaùt, phaøm

phu thöôøng tìm caàu giaûi thoaùt trong caùc phaùp giaûi thoaùt, Tyø-kheo phaùt taâm ñaïi bi vôùi chuùng. Vì sao? Vì ngöôøi caàu giaûi thoaùt laø ngöôøi chöa ñaït giaûi thoaùt. Vì vaäy, baïch Theá Toân! Tyø-kheo muoán ñaït giaûi thoaùt neân quaùn saùt roõ veà chuû theå troùi buoäc, ñoái töôïng bò

troùi buoäc, khoâng phaân bieät giaûi thoaùt. Neáu khoâng phaân bieät seõ ñaït giaûi thoaùt. Baïch Theá Toân! Ñoù laø Phaùp taäp thaéng dieäu cuûa Boà-taùt.

